

ŚWIATŁO ZAMOŚCI

Tygodnik, poświęcony sprawom społecznym i gospodarczym, naukowym i literackim.

Trzeba z żywymi naprzód iść, po życie sięgać nowe (Asnyk).

Do numeru dzisiejszego dołączamy prospekt Banku Wzajemnych Rozliczeń „Vesta” w Poznaniu (agentur w Zamościu, Dom Centralny).

Nasiona buraków i Marchwi pastewnej, Trawy i Żoźła oryginalne
 poleca
TOMASZ TURBAŃSKI DOM ROLNICZO-OGRODNICZY
 Lublin, Krakowskie Przedmieście Nr. 60.
 Depesze: Lublin — Turbański. Telefon Nr. 3-50.

NASIONA WYBOROWE, ogrodowe, pastewne i rolne
Narzędzia, środki owado i grzybobójcze
 po cenach umiarkowanych
 poleca: **SKŁAD NASION** ogrodowych, rolnych i zbóż
BOHDAN DRZEWIECKI i S-ka
 Lublin, Ś-to Duska Nr. 10 w podwórzu, tel. 11-25.

ECHA WSI.

O czym tu myśleć na zamojskim bruku? Wreszcie wszystkie bruki niejaki są do siebie dzisiaj bliźniaczo podobne. Podobno na nich „ludzie się boją mówić, a nawet myśleć”. Zwalajmy więc z Kochanowskim:
 „Obywatle nadei... iakowe zamysły i iakowe nadzieje w duszy swej [życiwcze]
 Nie pora spać w gnuśnieć, nie pora [muzyka]
 Bachusem y płasami słodzić sobie [życie].
 Nie czas prowadzić spory y ustawne [właśnie...]
 Nie czas w niezgodliwości żywot pędzić wiecznie — abowiem nienawiści y tajne [kłownawia]
 y zjady skryte — wszystko to jest [nieprzespiesznieć]!”
 Lepsze to były czasy, gdy Jan Kochanowski z Czarnolasu, staropolski poeta „o bujnym, żywiołowym i młodym temperamentem”, jak go charakteryzuje Julian Ejsmond, świętynie tłumacz tego „wzrusz” łacińskich,” opiewał Stefana Batorego, sławnego króla polskiego:
 „Obyś żył długo. Bowiem póki [Ciebie stanie,
 Polska może zaywać roskoszney [swobodny]
 i w odzie „Na fałszywych bogów” wolał:
 „Ale Ty, wielki Stwórco świata, [Ty, natury]
 Władco, którego początku niemasz [ani końca,
 zawydy królówabędziesz, iako [poprzez wielki]
 potega wiecznotrwająca.”
 *) Julian Ejsmond. *Pod lipą czarnolaską*. Przekład niepiszących wierszy łacińskich (Jan Kochanowski) z Czarnolasu. W 400-nie rocznicę urodzin wielkiego poety 1530—1930. Nakład Księgarni św. Wojciecha. Książka nagrodzona pierwszą w niepodległej Polsce państwową nagrodą literacką w 1919 roku.

Nie z krwią zwierząt olianych [idziemy dziś do Ciebie — szczerze syrcy y czyste zwracamy
 byś osłodził litosię raczył [błaganie,
 losy przeciwne, o Panie...” [wybrańcom]

Czasz szczerzej, głębokiej wiary w Boga i sławnych czynów „owczesney Sarnacyni”, czasy wesela Jana Zamojskiego, Kanclerza i Hetmana W. K. y Gryzdył Batoryowych, córki Krzysztofa Xięcia Siedmiogrodzkiego a synowicy Natianieyowego Króla legomości (dn. 13 Czerwca R. P. 1583).

Wspominamy te czasy, w których „życie na wsi było najważniejszem i niewyczerpanem nigdy źródłem pogody i „dobrej myśli” (da poetów,**) świecimy bowiem w roku bieżącym rocznicę: 400-letnią urodzin Jana z Czarnolasu i 350-letnią założenia Zamościa, więc wspomnienia, potównanie przeszłości i terażniejszości są na czasie.
 Wracam do terażniejszej wsi. O czym tu ludźm mówią i myślą? A może tak jak w miastach podobno „boj się mówić, a nawet myśleć”.

Oto echa wsi dzisiejszej.
 Stronnicza chłopkaje: Piast, Wyzwolenie, Stronnicwo Chłopskie wydały wspólną opozycyjną deklarację: „Wazy wypadki w naszym życiu politycznym”? Ale ten „wazy” wy-padek jest mało zrozumiały dla masy ludowej, która pragnie poprawy bytu. I słusznie.
 Ludność wiejska więcej interesuje się samorządem niż polityką. Co czyni samorząd dla kulturalnego podniesienia wsi? Bardzo dużo. Re-bilby znacznie więcej, gdyż ludność wiejska miała dość oświaty.
 „Sprawa pólże naprzód o wiele szybciej” o ile przybywać będzie z każdym rokiem coraz więcej o-pwateli, którzy potrafią być dumni z tego, że „sami sobie” wyższe ży-

Zawiadomienie.

NOTARIUSZE W MIEŚCIE ZAMOŚCIU: Bolesław Lesman, Aleksander Morawski i Jan Zieliński, powołują się na okólnik P. Ministra Sprawiedliwości z dnia 31 października 1929 roku N. 1506/II.A./29 w sprawie godzin urzędowania (Dz. Uz. Min. Spr. N. 21/1929 r.) oraz pismo okólnie P. Prezesa Sądu Okręgowego w Zamościu z dnia 1 kwietnia 1930 r. N. Pr. 2573/30 w tejże sprawie, niniejszym zawiadamiają, że kancelarie ich począwszy od dnia 5 maja r. b. aż do odwołania czynne będą dla stron w dniu powszednie codziennie od godz. 8 do godz. 15, a w soboty od godz. 8 do godz. 13 min. 30.
 W związku z powyższemu po godzinie 15, a w soboty po godzinie 13 min. 30, żadne czynności, poza wykażaniem już w godzinach urzędowych przyjętych, sporządzane przez kancelarie notarialne nie będą, co zaś do protestu weksli, to weksle w dniu dokonania się mającego protestu przyjmowane będą przez kancelarie notarialne li tylko do godziny 10 rano.
 Zamość, d. 17 kwietnia 1930 r.
 (—) B. Lesman
 (—) A. Morawski
 (—) J. Zieliński.

Zapomniany cmentarz. 4-y bieg naprzetał w Zamościu.

(Daj) Cmentarz powstałców 63 roku w Zwierzyciu. Stare, zeschnieite wieńce, pomnik pochłapany świecami, śmiecie, stare buty i części materji rozrzucone wszędzie. Plot zbudowany jeszcze w r. 1919 przez harcerzy, będących na kursie instruktorskim w Zwierzyciu, polamy, poprzecamy. Zaprawdę! Widok godny pożałowania. Tak czyni tych, którym zawdzięczamy, że z wiewió Ojczyzna powstała”.
 Za punkt honoru powinno sobie wziąć społeczeństwo zwierzynieckie porządnie utrzymywanie grobów. A jest tam przecież Narodowa Organizacja Kobiet, jest W. Młodz. Wiejskiej, jest szkoła powsz., jest Sokół i Straż.
 Każdego roku w drugi dzień świąt Wielkiejnocy odbywa się w Zamościu bieg naprzetał naokoło miasta, szlakiem dawnych fortów twierdzy. Biegiem tym rozpoczyna Wojskowy Klub Sportowy w Zamościu sezon sportowy. Miasto Zamość względnie jego władze administracyjne, rozumiając i doceniając znaczenie rozwoju sportu wśród społeczeństwa, ufundowały nagrodę wędrowną w postaci pięknego puharu, o zdobycie którego walczy każdego roku szereg zawodników ze wszystkich organizacji i klubów z terenu powiatu zamojskiego.
 Do zawodników zgłosiło się 39 zawodników, z czego po badaniu lekarskim dopuszczono do biegu 36.
 Bieg rozpoczęto zgodnie z regulaminem punktualnie o g. 12, start i meta pod gimnazjum męskim (dawna akademja zamojska).
 Trasa biegu wynosiła 3800 mtr. i prowadziła szosami, łąkami i drogami polnymi. Wszyscy zawodnicy przybyli do mety w dobrej formie. Pierwsze miejsce zajął zeszłoroczny zwycięzca uczeń Bron Stanisław członek p. w. hufta szkoły ziemskiej. Zamość w czasie 13 min. 30 sek. Drugie (15 mtr. w tyle) zajął członek p. w. Zw. Mł. W. Paul Jan z Udrzyc. Trzecie — czł. p. w. Zw. M. W. Łabuński — Drodzowski Bernard. Czwar-te — czł. p. w. hufta gimn. męsk. Zamość — ucz. Sokolowski Stanisław. Piąte — czł. p. w. Zw. M. W. Słino — Polczak Jan. Szóste — czł. p. w. hufta szk. rzem. Zamość — Urbaniński Leon.
 Wszyscy wymienieni otrzymali jako nagrody tety, które wręczył zawodnikom prezes WKS-u p. ppłk. Świętacki Jan, po przemówieniu Zetony dla zawodników ufundowa- ławka: Powiatowy Komitet W. F. i P. W. w Zamościu — 3 tety; G. p. Leg. 3 p. a. p. zedm. W. K. S. i Zw. Mł. W. — po jednym.
 Zainteresowanie się publiczności bardzo duże (widzów okolo 2000). Zawodników witała publiczność entuzjastycznie, nie szczędząc okrzyków i bucznych oklasków.

**) Julian Ejsmond

Odzniki wojskowe wszelkich formacji a w szczególności Legionowe oryginalne i minjaturki poleca:

J. MIROWSKI
Warszawa, Śto Krzyska 41.
P. P. Zbiwarstwo Kupno, sprzedaż, zamiana.
Herby, monogramy, pieczęcie.
Na prowincję wysyła na pobranie pocztowem.

ROWERY

Państwowej Wytwórni Ubezpieżenia poleca reprezentacja na woj. Lubelskie

D/H Wacław Paprocki

Lublin, Zamojska 3.

Zastępcy i sprzedawcy poszukiwani.

BROWAR PAROWY ORDYNACJI ZAMOJSKIEJ w Zwierzynie n/Wieprzem

Telefon Nr. 15. Własna bocznicza kolejowa.

Założony w roku 1840. Do czasu wybuchu wojny europejskiej produkcja wynosiła około 10,000 hl. W roku 1915 ustępujące wojnie rozszerzili zupełnie zniszczonego browaru, tak, że dopiero w roku 1920 po odbudowie i uzupełnieniu inwentarza, rozpoczęto z powodzeniem działalność. Wyposażono w szereg nowoczesnych urządzeń technicznych, przebudowano poszczególne oddziały, przystosowane do wymogów nowoczesnej techniki. Najlepszą inwestycję włożono w urządzenia fermentacyjne, dzięki temu poprawiła się jakość piwa, które dzisiaj uchodzi w Lubelskiem za najlepsze, jak również produkcja została powiększona. Browar posiada liczny tabor, składający się tak z wagonów kolejowych, jak i samochodów. Zastępcze browaru znajdują się na terenie całego województwa lubelskiego, jakoteż Melopolei i Wołynia.

W najbliższym czasie projektowana jest budowa dużej słodowni i powiększenie piwnic składowych.

52-28

NOWOŚCI WIOSENNE w wełnach damskich i męskich

PLĄSCZCE, KOSTYJMY DAMSKIE,
GARNITURY I PALTA MĘSKIE NA ZAMÓWIENIE

Duży wybór materiałów dla W-go Duchowieństwa

W MAGAZYNIE
BŁAWATNYM **A. CZAPSKI**

Lublin, Krak. Przedm. Nr. 36. Telefon Nr. 707.

Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa

„ROLNIK“ W ZAMOŚCIU

Telefon 124. z odp. ogr. Telefon 124.

Filja w Tyszowcach Lub. Tel. 6.

ZAKUP SRZEDAŻ

Zbóż—Koniczyn—Traw—Strączkowych
NA SEZON WIOSENNY POLECAMY:

(na warunkach ogólnych Państwowego Banku Rolnego)

Azotniak, Saletra, Sól potasowa, Superfosfat, Sulfosaf, Kainit i Tomasyne.

POSIADAMY STAŁE NA SKŁADZIE:

Narzędzia i maszyny rolnicze, Blachę cynkowaną

Papę smółcową, Binolit, Korjolit, Cement, Węgiel.

Rolnicy powiatu Zamojskiego zakupić mogą narzędzia i maszyny rolnicze oraz blachę cynkowaną i inne materiały budowlane na dogodnych warunkach i dłuższy kredyt.

BIURO INSTALACYJNO-HANDLOWE

„HYDROPOL“

Wydz. handl. Lublin, ul. Krak-Przedm. Nr. 10, tel. 6-25. Wydz. techniczny: Al. Radzawickie Nr. 4, tel. 5-33.

Kanalizacja, wodociągi, centralne ogrzewanie.

Sprzedz. rur i artykułów instalacyjnych, wanny, umywalki i t. d. po cenach fabrycznych.

Urządzenie kanalizacji, wodociągów i centralnego ogrzewania, zbiorniki oraz dla dworów, domów i mieszkań.

Projekty, plany i kosztorysy bezpłatnie.

Prenumerata: kwartalnie zł. 3,50, półrocznie zł. 7, rocznie zł. 14, miesięczna zł. 1,20. I egzemplarz na stacjach kolejowych kosztuje 30 gr.

Cena ogłoszeń: 1/4 str. 280 zł, 1/2—140 zł, 1/3—70 zł, 1/6—35 zł, 1/12—18 zł, 1/24—9 zł, za tekstem. Przed tekstem 50% drożej. Drobne ogłoszenia 10 gr. za wyraz piętem, 15 gr. — germondem.

Redakcja i Administracja w Zamościu, ul. Staszka Nr. 12, tel. Nr. 162. Konto P. K. O. Nr. 66977. Nadesłanych rękopisów Redakcja nie zwraca.

Redaktor odpowiedzialny **Emil Lucjan Migasiński.**

Wydawca **Antoni Borkowski**

Magazyn Konfekcji Zofja Ogórkowa

Zamość, Dom Centralny.

WIELKI WYBÓR
KONFEKCIJ DAMSKIEJ
I MĘSKIEJ
W NAJPRZEDNIEJSZYCH
GATUNKACH.
CENY ZNIŻONE.

Materiały Bławatne Władysław Ogórek

Zamość, ul. Kolegiarna 4.

SKLEP BOGATO
ZAOPATRZONY
NA SEZON WIOSENNY
I LETNI
W NAJPRZEDNIEJSZE
MATERIAŁY.

2-2

DO NABYCIA

W „SŁOWIE ZAMOJSKIM“

Gustaw Lawina—„Zbłąkane dusze“. Nowele. Cena zł 2.

E. L. Migasiński—„Polacy w Paranie wspólczesnej“ „ „ 2.

E. L. Migasiński—„Na progu pustyni“ „ „ 2.

ZAMAWIAĆ MOŻNA:

„Polska w latach wojny światowej w kraju i na obczyźnie“ (lata 1914—1918). Pamiętkowy zbiór fotografii i dokumentów.

„ZIEMIA“

Ilustrowany dwutygodnik krajoznawczy

PROPAGUJE ochronę przyrody i zabytków.
ZAMIESZCZA wiadomości turystyczne.
PROWADZI stałą kronikę krajoznawczą, turystyczną, konserwatorską i muzealną.
ROZPATRUJE literaturę krajoznawczą i turystyczną.
ILUSTRUJE licznymi zdjęciami fotograficznymi wszystkie artykuły.
20-ty rok istnienia pisma świadczy o jego potrzebie.
PRENUMERATA wynosi 29 zł — rocznie, 7,50 zł — kwartalnie.
ADMINISTRACJA: Warszawa, Harowa 31, tel. 42-50. Konto P. O. Nr. 2222.

1-1

POWIEŚĆ

Wandy Jagienki Śliwiny
„W Barenie Białego Władcy“

Zamawiać można w Administracji „Słowa Zamojskiego“. Cena zł. 1,30.

Doraźna pomoc weterynaryjna

Leżarkę weterynaryjną Sejmiku Zamojskiego W. 8.
Zamość, 1928.
Cena zł. 1,80. Sprzedaż u autora, Zamość, ul. Nowa 12.

Przypominamy o odnowieniu prenumeraty.

Drobne ogłoszenia.

Zgubiono książeczkę na kłecz gniazda siedmiolatnia, wzrostu dużego, z białą gwiazdką na czole nieważniaczka. Sp. R. H. Rolnik w Zamościu.

Skrzydłonoś dowid tożsamości Nr. 26135, wystawiony przez Dyrektora Kolei Państwowych w Radomiu, na imię Julji Klajn, zony staszki kolejowego 4-go i 13 oddziału oddziału drogowego, uwięzienia się. 3-2

Stefan Fusara zamieszkały w Potoku gm. Potok Wielki, pow. Janów Lub. zgubił książeczkę wojskową rocznik 1896 wydaną przez P. K. U. Zamość, która uwięzienia się. 3-2

Stanisław Bizon, rocznik 1898 zamieszkały we wsi Polane gm. Krynicz, zgubił książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. Hrubieszów, którą uwięzienia się. 3-2

Aleksander Lewczak wieś Zabutki gm. Łubieszów pow. zamojskiego zgubił książeczkę wojskową, rocznik 1897, wydaną przez PKU. W Hrubieszowie, którą uwięzienia się. 1-1

Gil Jan zamieszkały wieś Staw Uszadzowski gm. Nielisz p-o. Ruskie Piaski, rocznik 1897 ogłasza, że zgubił w domu książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. Zamość, którą uwięzienia się. 3-2

Posostawianą w Alajpie Z. Ogórkowa Dom Centralny, porośniętą właścicieli może odebrać także po udowodnieniu.

Przynajmuj do zrycia bliźnię, robie pożyczki i składowi, porośniętą się również podbrabianie potocznych. Ul. Nowa 3, pięciu, dom Miklińskiego. 1-1

Potrzebna zaraz inteligentna Francuzka do nauki i korespondencji ul. Koszupnickiej, parter, domu P. Tomaszewskiego.